

*-Message to Readers-*

## Invitation à l'activité collaborative au CFJHS

Le Centre Franco-Japonais d'Histoire des Sciences (CFJHS, Kitakyushu-Paris) est une association à but non lucratif dont l'objectif est de préserver, classifier, digitaliser, traduire et réévaluer une collection d'ouvrages scientifiques classiques provenant de la bibliothèque de l'Université de la Sorbonne établie en 1211 après autorisation du Vatican. Les collections actuellement disponibles sont constituées d'ouvrages conservés au Japon à Kitakyushu et en France à Paris, les plus anciens datant du début du 18<sup>ème</sup> siècle. L'activité du CFJHS basée sur la collaboration entre l'Université de Kitakyushu et l'Université de Paris Diderot est ouverte à toute personne intéressée par nos activités de conservation et mise en valeur de ces collections.

## Invitation to the collaborative activity at CFJHS

The Centre Franco-Japonais d'Histoire des Sciences (CFJHS, Kitakyushu-Paris) is a non-profit association whose objective is to preserve, classify, digitize, translate and reassess a collection of classic scientific works from the library of the University of the Sorbonne established in 1211 after authorization from the Vatican. The collections currently available consist of works preserved in Japan in Kitakyushu and in France in Paris, the oldest dating from the beginning of the 18th century. The activity of CFJHS based on the collaboration between the University of Kitakyushu and the University of Paris Diderot is open to anyone interested in our conservation activities and the enhancement of these collections.

**Francois Bouteau,**  
**Editorial member of BCFJHS**